

Agence  N° de Compte   
 Date  BN du client  Type du client

البنك العربي لتونس



**Demande de service : ATB MESSENGER**

**طلب خدمة: خدمة الرسائل القصيرة**

Nom du client : ..... اسم الحريف:  
 Numéro de compte principal : ..... رقم الحساب الرئيسي:  
 Type de demande :  اشتراك  تعديل  إلغاء الاشتراك<sup>1</sup>  
 Souscription Modification Annulation de l'abonnement<sup>1</sup>  
 Motif : ..... السبب:  
 Compte de perception des frais (si différent du compte principal) ..... حساب قيد رسوم الخدمة (إن كان مختلفا عن الحساب الرئيسي):  
 Date de naissance : ...../...../..... تاريخ الولادة:  
 Numéro du téléphone mobile pour la réception des SMS : ...../...../..... رقم الهاتف الجوال لتلقي الرسائل القصيرة:  
 Code pays Code région Téléphone  
 Modification du numéro de téléphone mobile : ...../...../..... تغيير رقم الجوال:  
 Code pays Code région Téléphone

**Les comptes couverts par ce service / الحسابات المطلوبة شمولها بهذه الخدمة**

N° du compte / رقم الحساب	الاسم المختصر للحساب (6 أحرف على أقصى تقدير) / Nom abrégé du compte (6 caractères maximum)
1	
2	
3	

Alertes demandées : ..... التنبيهات المطلوبة:

**ATB MESSENGER Express**

Type d'alerte / نوع التنبيه	Type de demande / نوع الطلب	Compte / الحساب	Type d'alerte / نوع التنبيه	Type de demande / نوع الطلب	Compte / الحساب
<input type="radio"/> Retrait GAB سحب نقدي باستخدام الصراف الآلي	<input type="radio"/> Souscrire اشتراك	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> Placement échoué استحقاق وديعة مربوطة	<input type="radio"/> Souscrire اشتراك	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3
<input type="radio"/> Annulation retrait GAB إلغاء سحب نقدي باستخدام الصراف الآلي	<input type="radio"/> Souscrire اشتراك	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> Versement espèce عملية إيداع نقدي	<input type="radio"/> Souscrire اشتراك	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3
<input type="radio"/> Achat par carte شراء بالبطاقة البنكية	<input type="radio"/> Souscrire اشتراك	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> Encaissement chèque تحصيل شيك	<input type="radio"/> Souscrire اشتراك	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3
<input type="radio"/> Annulation achat par carte إلغاء شراء بالبطاقة البنكية	<input type="radio"/> Souscrire اشتراك	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> Paiement chèque خلاص شيك	<input type="radio"/> Souscrire اشتراك	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3
<input type="radio"/> Virement reçu حوالة واردة	<input type="radio"/> Souscrire اشتراك	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> Retrait chèque شيك وارد على الحساب	<input type="radio"/> Souscrire اشتراك	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3
<input type="radio"/> Virement émis حوالة صادرة	<input type="radio"/> Souscrire اشتراك	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> Rejet d'un chèque émis رفض شيك صادر	<input type="radio"/> Souscrire اشتراك	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3
<input type="radio"/> Prélèvement تسديد الفواتير	<input type="radio"/> Souscrire اشتراك	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> Chèque remis retourné impayé شيك مرتجع مودع للحساب	<input type="radio"/> Souscrire اشتراك	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3

**ATB MESSENGER Week-end**

Type d'alerte / نوع التنبيه	Type de demande / نوع الطلب	Compte / الحساب	Type d'alerte / نوع التنبيه	Type de demande / نوع الطلب	Compte / الحساب
<input type="radio"/> Solde du compte (hebdomadaire <sup>2</sup> ) رصيد الحساب (أسبوعي) <sup>2</sup>	<input type="radio"/> Souscrire اشتراك	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> Les 5 dernières opérations (hebdomadaire <sup>2</sup> ) آخر 5 حركات (أسبوعي) <sup>2</sup>	<input type="radio"/> Souscrire اشتراك	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3
<input type="radio"/> Taux de change (hebdomadaire <sup>2</sup> ) أسعار عملات (أسبوعي) <sup>2</sup>	<input type="radio"/> Souscrire اشتراك	<input type="radio"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3			

Nouveautés et Informations ATB :  Accepter / أقبّل  Refuser / لا أقبّل أخبار ومعلومات البنك العربي لتونس:

<sup>2</sup> Les messages hebdomadaires sont envoyés le lundi يوم إرسال الرسائل الأسبوعية يوم الاثنين

Signature du(des) client(s) / توقيع الحريف - الحرفاء<sup>1</sup> / <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Pour l'annulation, la signature d'un co-titulaire est suffisante / للإلغاء توقيع أحد المشتركين بالحساب كاف

Reservé à la banque	خاص بالبنك
Reservé à l'Agence	لاستعمال الفرع
Nom du Chargé Clientèle : .....	اسم مسؤول علاقة الحرفاء: .....
Nom du Directeur d'Agence : .....	اسم مدير الفرع: .....
Signature : .....	التوقيع: .....
Signature : .....	التوقيع: .....